

中国語初級講座

テキスト



北京 外文出版社

中国語初級講座

テキスト

外文出版社

北京

中国語初級講座テキスト

1974年 初版発行

1976年 初版第三刷発行

出版者

外文出版社

(北京阜成門外百万莊)

發行者

中国国際書店

(北京 P. O. Box 399)

取扱店

東方書店(東京)亞東書店(東京)

中国書店(福岡)(株)内山書店(東京)

(株)清江紅(東京)朋友書店(京都)

(株)雄原書店(東京)中華書店(東京)

編号：(日)9050-8

9-J-1318P

00160

目 次

中国語表音字母名称表	1
字 母 歌	2
第 一 課	3
(中国語について)	9
第 二 課	10
(中国のお茶)	15
第 三 課	16
(中国の文字改革)	21
第 四 課	22
第 五 課	27
第 六 課	33
第 七 課	36
第 八 課	40
(中国語と日本語のちがい〈一〉)	44
第 九 課	45
(中国語と日本語のちがい〈二〉)	49

第十課	51
(中国語と日本語のちがい〈三〉)	57
第十一課	59
(中国語と日本語のちがい〈四〉)	63
第十二課	64
(工农兵)	67
表音字母でかく時のやくそく	68
第十三課	71
第十四課	76
第十五課	81
第十六課	87
(「托儿所」と「幼儿园」)	91
第十七課	92
第十八課	97
(人民公社のしくみ)	101
第十九課	103
(簡化字について〈一〉)	107
第二十課	109
(簡化字について〈二〉)	113
第二十一課	115
(万里の長城)	120

第二十二課	121
第二十三課	126
(熊貓 xióngmāo のふるさと)	131
第二十四課	133
第二十五課	139
第二十六課	144
第二十七課	150
第二十八課	155
(魯迅 Lǔ Xùn)	160
第二十九課	162
(鍼灸の話)	167
第三十課	168
(人民英雄記念碑)	174
第三十一課	175
第三十二課	179
第三十三課	184
第三十四課	188
第三十五課	193
(「五・七」幹部学校)	198
第三十六課	199
(貧下中農 pín-xiàzhōngnóng)	203

第三十七課	205
第三十八課	211
第三十九課	216
第四十課	222
(山雨欲来風滿楼)	227
第四十一課	229
(はだしのお医者さん)	233
発音のまとめ	235
文法のまとめ (一)	243
文法のまとめ (二)	247
付録・1 発音器官図	251
発音要領図解	252
付録・2 中国共通語音節表	265
付録・3 単語一覧表	267
付録・4 中国の漢字と日本の当用漢字の対照表	301

中国語表音字母名称表

名称	ア	ペ	フェ	テ	ヨ	エフ	ケ
字母	Aa	Bb	Cc	Dd	Ee	Ff	Gg

ハ	イ	チュ	ケ	エル	エム	ネ
Hh	Ii	Jj	Kk	Ll	Mm	Nn

オ	ペ	チュ	アル	エス	テ
Oo	Pp	Qq	Rr	Ss	Tt

ウ	ヴェ	ワ	シー	ヤー	ツェ
Uu	Vv	Ww	Xx	Yy	Zz

注 1. ひらがなは有気音をあらわす

2. Eはエとオの中間の音

字 母 歌 (Zimǔ Gē)



a b c d e f g h i



j k l m n o p q



r s t u v w x y z



第一課

Nǐ (nín) hǎo!
 你 (您) 好!

Nǐmen hǎo!
 你们 好!

Nǐn (nǐ) zǎo!
 您 (你) 早!

Zàijiàn!
 再见!



〔訳文〕

こんにちは。

みなさん、こんにちは。

おはようございます。

さようなら。

生詞 Shēngcí (新しい単語)

1. 你 nǐ あなた、君、おまえ

簡化字 (簡体字ともいう) 们(們) 见(見)

(丸カッコの中は、もとの漢字。簡化字も、もとの漢字も日本の当用漢字とちがうときは、かぎカッコの中に日本の当用漢字をかかげる)

- | | | |
|-------|---------|--------------|
| 2. 您 | nín | あなた |
| 3. 好 | hǎo | よい、よろしい、結構です |
| 4. 你们 | nǐmen | あなた達、君達 |
| 5. 早 | zǎo | 早い |
| 6. 再见 | zàijiàn | さようなら |

补充生词 Bǔchōng shēngcí (増補単語)

- | | | |
|---------|--------|----------|
| 1. 我 | wǒ | わたし、ぼく |
| 2. 他(她) | tā | かれ(かのじょ) |
| 3. 再会 | zàihuì | (再见とおなじ) |

子音	n [n]	m [m]	h [x]	z [ts]	j [tɕ]
母音	i [i]				
複合母音	ao [au]	ai [ai]			
母音+鼻子音	in [in]	en [ɛn]	ian [ian]		

(かぎカッコ内は国際音標。以下同じ)

〔発音のポイント〕

- z 日本語の「ツ」とだいたいおなじ、しかし息をこらして発音する。

zǎo 早 zài 再

j 日本語の「チ」と「ジ」の中間の音。息をこらして発音する。

jiàn 見

h 日本語の「ホ」に近いが、それより荒々しく、喉の奥から息を出すような気持で発音する。

hǎo 好

〔説明〕

1. 你と您

両方とも二人称代名詞。「您」は「你」よりもていねいな言いかた。ふつうは「你」をつかう。

2. 好と早

「好」はよい、「早」は時間的には早いという意味だが、その前に「你」や「您」、「你们」がつくと、それぞれあいさつのことばになる。

3. 們的つかいかた

主として人間をあらわす名詞の複数、人称代名詞の複数を示す。「你们」はあなたたち、みなさん。しかし、「您們」とは言わない。

中国語の音おんのなりたち

共通語には21の子音と六つの基本的母音(a、o、e、i、u、ü)がある。

你 nǐ は「子音 n + 母音 i」

您 nin は「子音 n + 母音 i + 鼻子音 n」

好 hǎo は「子音 h + 複合母音 ao」

见 jiàn は「子音 j + 複合母音 ia + 鼻子音 n」

このように中国語の音は、だいたい

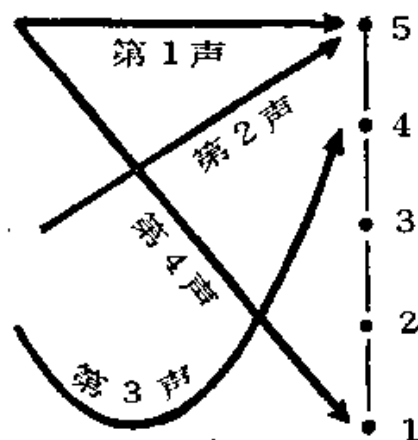
- ① 子音 + 母音
- ② 子音 + 母音 + 鼻子音
- ③ 子音 + 複合母音
- ④ 子音 + 複合母音 + 鼻子音

からなりたっている。このほか

- ⑤ 母音だけのもの。たとえば 衣 i(yī)
- ⑥ 母音 + 鼻子音。たとえば、安 an のような場合もある。こうして組みあわせた音を音節という。この講座で教える中国語(共通語)には、全部で音節が 400 以上ある。

(付録・2 中国共通語音節表 265 ページ参照)

しがい
〔四声について〕



中国語には、どの音節にも一定の声調があり、これで意味を区別している。これをしがい四声という。

声調記号

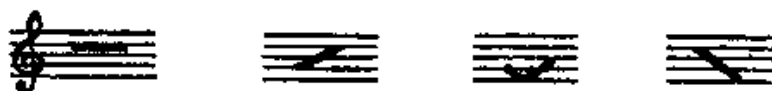
第1声 — 高くて平ら。

第2声 / 中ぐらいから最高にあげる。

第3声 ∨ 低いところから最低にさげ、さらに高いところまであげる。

第4声 \ 最高から最低までさげる。

一般の中国人が話をする時の声の高低をあらわすと、つぎのようになる。



〔四声の練習〕

第一課でならった音をつかって四声の練習をしてみよう。

nī	ní	nǐ	nì
妮	泥	你	逆
mā	má	mǎ	mà
妈	麻	马	骂
zāo	záo	zǎo	zào
糟	苗	早	造
hāo	háo	hǎo	hào
蒿	豪	好	号

〔3声の変化（一）〕

3声が二つかさなった時は、さいしょの3声が2声になる。たとえば、你好 nǐhǎo は実際には nǐhǎo とよむ。しかし声調のしるしは、もとのまま3声のしるしをかく。こういうふうに、もとの四声が組み合わせによって変化するのを変調という。

たとえば 你早 nǐzǎo

3声 + 3声 → 2声 + 3声

常用語 Chángyòngyǔ (よく使うことば)

A:	NI	(nín)	guìxìng?	
	你	(您)	貴姓?	(お名前は)
B:	Wǒ	xìng	Wáng.	
	我	姓	王。	(王といいます)

中国語について

中国には、多くの民族が住んでいます。そのうち、人口の一番多いのは漢民族で、全人口のほぼ94パーセントを占めています。このほかチワン(壮)族、回族、チベット族、ウイグル族、ミャオ(苗)族、満州族、蒙古族など五十いくつの少数民族があり、少数民族のほとんどが、自分自身の言語をもっています。ですから、中国にはいろいろな言語があるわけで、解放後は、どの民族の言語も平等にあつかわれています。

漢民族の言語といっても、方言がひじょうに多く、主なものだけでも八種類あります。みんなに通用することはないと不便ですから、解放後、中国共産党と人民政府は、共通語——つまり規画標準化された漢民族の言語——の普及に大いに力をいれてきました。

この共通語は、北方のことばを基礎とし、北京のはなしことばの音を基準としたもので、今では、全国的に普及されています。

日本をはじめ、外国のみなさんが一般に「中国語」といっているのは、この共通語をさしていますし、また、わたしたちの講座でおしえる中国語も、この共通語のことです。

第二課

Qǐng jìn!
請 進!

Qǐng zuò!
請 坐!

Qǐng hē chá!
請 喝 茶!

Xièxie.
謝謝。



〔訳文〕

どうぞ おはいきりください。

どうぞ おかけください。

お茶をどうぞ。

ありがとう。

生詞 Shēngcí (新しい単語)

- | | | |
|------|------|---------|
| 1. 請 | qǐng | どうぞ |
| 2. 進 | jìn | はいる、すすむ |

簡化字 請(請) 進(進) 謝(謝)